

# HILTI

**DX 5**

Latviešu





## 1 Informācija par dokumentāciju

### 1.1 Par šo dokumentāciju

- Pirms ekspluatācijas sākšanas obligāti izlasiet šo dokumentāciju. Tas ir priekšnoteikums darba drošībai un izstrādājuma lietošanai bez traucējumiem.
- Ievērojiet drošības norādījumus un brīdinājumus, kas atrodami šajā dokumentācijā un uz izstrādājuma.
- Vienmēr glabājiet lietošanas instrukciju izstrādājuma tuvumā un nododiet to kopā ar izstrādājumu, ja tas tiek nodots citām personām.

### 1.2 Apzīmējumu skaidrojums

#### 1.2.1 Brīdinājumi

Brīdinājumi pievērš uzmanību bīstamībai, kas pastāv, strādājot ar izstrādājumu. Tiekiet lietoti šādi signālvārdi kopā ar simboli:

	<b>BĪSTAMI!</b> Pievērš uzmanību draudošām briesmām, kas var izraisīt smagas traumas vai nāvi.
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Brīdinājums par iespējamu apdraudējumu, kas var izraisīt smagas traumas vai nāvi.
	<b>UZMANĪBU!</b> Norāda uz iespējamību bīstamām situācijām, kas var izraisīt vieglas traumas vai materiālos zaudējumus.

#### 1.2.2 Dokumentācijā lietotie simboli

Šajā dokumentācijā tiek lietoti šādi simboli:

	Pirms lietošanas izlasiet instrukciju
	Norādījumi par lietošanu un cita noderīga informācija

#### 1.2.3 Attēlos lietotie simboli

Attēlos tiek lietoti šādi simboli:

	Šie skaitļi norāda uz attiecīgajiem attēliem, kas atrodami šīs instrukcijas sākumā.
3	Numerācija attēlos atbilst veicamo darbību secībai un var atšķirties no darbību apraksta tekstā.
	Pozīciju numuri tiek lietoti attēlā <b>Pārskats</b> un norāda uz leģendas numuriem sadalā <b>Izstrādājuma pārskats</b> .
	Šī simbola uzdevums ir pievērst īpašu uzmanību izstrādājuma lietošanas laikā.

### 1.3 Simboli atkarībā no izstrādājuma

#### 1.3.1 Simboli

Papildus tiek lietoti šādi simboli:

	Uzmanību! Ievērojiet norādījumus.
	Strādājot ar iekārtu, valkājiet aizsargķiveri.
	Strādājot ar iekārtu, valkājiet aizsargbrilles.
	Strādājot ar iekārtu, valkājiet dzirdes aizsargaprikojumu.

#### 1.3.2 Simboli uz izstrādājuma

Uz izstrādājuma tiek lietoti šādi simboli:



Melna slēdzene uz sarkana fona pie korpusa: uz vadības taustiņa, kas paredzēts atbloķēšanai, lai demontētu virzula atvilkšanas vadotni.



Balta slēdzene uz melna fona pie elementu vadotnes vai pie magazīnas: uz elementu vadotnes atbloķētāja.

### 1.3.3 Indikācija displejā

Displejā var būt redzama šāda indikācija:

	Šis simbols informē par baterijas uzlādes statusu. Kad baterija ir tukša, parādās apkopes simbols.
	Šis simbols parāda, vai ir ieslēgts Bluetooth. Ja simbols displejā nav redzams, Bluetooth ir izslēgts.
	Šis simbols parāda, kad jāveic nākamā tīrišana. Viens segments atbilst 500 iedzītiem elementiem. Kopumā ir 5 segmenti, kas atbilst 2500 elementiem.
	Šis simbols parāda, vai ir nepieciešams veikt apkopi. Tas parādās pēc 5 gadiem, 30000 elementu iedzīšanas vai tad, ja ir izlādējusies baterija. Mūsu ieteikums: vērsieties savā <b>Hilti</b> servisā.

### 1.4 Izstrādājuma informācija

**Hilti** izstrādājumi ir paredzēti profesionāliem lietotājiem, un to lietošanu, apkopi un remontu drīkst veikt tikai atbilstīgi pilnvarot un instruēts personāls. Personālam ir jābūt labi informētam par iespējamajiem riskiem, kas var rasties darba laikā. Izstrādājums un tā papildaprikojums var radīt bīstamas situācijas, ja to uztic neprofesionālam personālam vai nelieto atbilstīgi nosacījumiem.

Iekārtas tipa apzīmējums un sērijas numurs ir norādīti uz identifikācijas datu plāksnītes.

- Ierakstiet sērijas numuru zemāk redzamajā tabulā. Izstrādājuma dati jānorāda, vēršoties mūsu pārstāvniecībā vai servisā.

#### Izstrādājuma dati

Montāžas iekārta	DX 5 DX 5 GR DX 5 SM
Paaudze	01
Sērijas Nr.	

### 1.5 Atbilstības deklarācija

Uzņemoties pilnu atbildību, mēs apliecinām, ka šeit aprakstītais izstrādājums atbilst šādām direktīvām un standartiem: Atbilstības deklarācijas attēls ir atrodams šīs dokumentācijas beigās.

Tehniskā dokumentācija ir saglabāta šeit:

**Hilti** Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, DE

## 2 Drošība

### 2.1 Drošība

#### Vispārīgi norādījumi par drošību

**Ā BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet visus drošības norādījumus un instrukcijas. Šeit izklāstīto drošības norādījumu un instrukciju neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai nopietnas traumas.

Saglabājiet visus drošības norādījumus un instrukcijas turpmākai lietošanai.

#### Kasetnu lietošana

- Lietojiet tikai **Hilti** kasetnes vai līdzvērtīgas kvalitātes kasetnes.
  - Ja **Hilti** iekārtās tiek lietotas zemas kvalitātes kasetnes, var veidoties nesadeguša pulvera nogulsnējumi, kas var negaidīti eksplodēt un nopietni savainot iekārtas lietotāju un citas tuvumā esošās personas. Kasetnēm jābūt izturējušām ražotāja veiktu pārbaudi saskaņā ar ES standartu EN 16264 vai markētām ar CE atbilstības zīmi.

#### Prasības lietotājam

- Jūs drīkstat lietot šo iekārtu vai veikt tās apkopi tikai tad, ja esat pilnvaroti to darīt un atbilstīgi instruēti.

#### Individuālais aizsargaprikojums

- Iekārtas lietošanas laikā gan jums, gan tuvumā esošajām personām jāvalkā piemērotas aizsargbrilles un aizsargķivere.

- ▶ Lietojiet dzirdes aizsargaprīkojumu.
  - Stiprinājuma elementa iedzišanu aktivē piedziņas uzlādes aizdedze. Pārāk liels troksnis var bojāt dzirdi.

### **Personīgā drošība**

- ▶ Ievērojet lietošanas pamācības norādījumus par iekārtas ekspluatāciju, kopšanu un uzturēšanu.
- ▶ Strādājiet ar ātrās montāžas iekārtu uzmanīgi, darba laikā saglabājiet paškontroli un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu. Nestrādājiet ar iekārtu, ja jūtāties noguruši vai atrodaties alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā. Pārtrauciet darbu, ja ciešat sāpes vai nejūtāties labi. Strādājiet ar elektroiekārtu, pat viens neuzmanības mirklis var būt par cēloni nopietnam savainojumam.
- ▶ Izvairieties no neērtām ķermeņa pozām. Rūpējieties par stingru pozīciju un vienmēr saglabājiet līdzsvara stāvokli.
- ▶ Valkājiet apavus ar neslidošām pazolēm.
- ▶ Nekādā gadījumā neatvelciet magazīnu, elementu vadotni vai stiprinājuma elementu atpakaļ ar roku.
  - Ja magazīnu, elementu vadotni vai stiprinājuma elementu pavelk atpakaļ ar roku, iekārtā noteiktos apstākļos var būt gatava stiprinājuma elementa iedzišanai. Ja iekārtā tiks iedarbināta, iespējams iedzīt elementus ķermeņa daļās.
- ▶ Darbiniet iekārtu ar saliekām rokām (nevis izstieptām).
- ▶ Neļaujiet darbības laikā tuvumā atrasties nepiederošām personām, īpaši bērniem.

### **Pareiza tiesās montāžas iekārtu lietošana un apkope**

**△ BRĪDINĀJUMS! Apdraudējums, ko rada cauri konstrukcijas daļām iedzīti stiprinājuma elementi!**  
Pirms stiprinājuma elementu iedzišanas pārliecinieties, kas neviens cilvēks neatrodas zem vai aiz konstrukcijas daļas, kurā paredzēta elementa iedzišana.

- ▶ Pirms darba sākšanas pārbaudiet kasetnes stiprumu un grozāmā jaudas regulatora iestatījumu.
  - Izmēģinājuma nolukā iedzeniet paredzētajā virsmā 2 stiprinājuma elementus.
- ▶ Lietojiet tādu iekārtu, kas atbilst veicamajam darbam. Nelietojiet iekārtu mērķiem, kam tā nav paredzēta, un lietojiet iekārtu tikai paredzētajam mērķim un tikai tad, kad tā ir nevainojamā tehniskajā stāvoklī.
- ▶ Ja lietošanas apstākļi to pieļauj, izmantojiet papildu pamatnes plāksni / drošības pārsegu.
- ▶ Pielādētu iekārtu nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
- ▶ Transportēšanas un uzglabāšanas laikā iekārtai jābūt ievietotai nodrošinātā koferī.
- ▶ Pirms tūrišanas, servisa un apkopes darbiem, elementu vadotnes nomaiņas, darba pārtraukumiem, kā arī uzglabāšanas iekārtu vienmēr jāizlādē (jāiztukšo kasetne un stiprinājuma elementi).
- ▶ Iekārtas, kas netiek lietotas, izlādējiet un nolieciet sausā un noslēdzamā vietā, kur tām nevar piekļūt bērni.
- ▶ Pārbaudiet, vai iekārtu un tās piederumi nav bojāti. Pārbaudiet, vai iekārtas kustīgās daļas darbojas nevainojami, neiestrēgt vai nav bojātas.
  - Visām detalām ir jābūt pareizi iestiprinātām un jāatlībst visiem tehniskajiem noteikumiem, lai būtu garantēta nevainojama iekārtas darbība. Ja lietošanas instrukcijā nav norādīts citādi, bojātu detaļu remonts vai nomaiņa jāveic tikai **Hilti** servisa darbiniekiem.
- ▶ Pārbaudiet virsmu pirms elementu nostiprināšanas virs elektriskajiem vadiem.
- ▶ Nestipriniet stiprinājuma elementus nepiemērotā pamata materiālā.
  - Nepiemēroti materiāli ir metināts tērauds un tērauda lejumi, čuguns, stikls, marmors, plastmasa, bronna, misiņš, varš, izolācijas materiāli, dobie kieģeli, keramikas kieģeli, plāns skārds (< 4 mm) un gāzbetons. Šādos materiālos stiprinājuma elementi var salūzt, atdalīt materiāla šķembas vai iziet materiālam cauri.
- ▶ Spiediet mēlīti tikai tad, kad iekārtā taisnā leņķi ir pilnībā piespiesta darba virsmai.
- ▶ Stiprinājuma elementu iedzišanas laikā vienmēr turiet iekārtu taisnā leņķi piespiestu pie virsma, lai nepieļautu stiprinājuma elementa atsišanos un novirzišanos.
- ▶ Gādājiet, lai rokturi būtu sausi, tīri, nenotraipīti ar eļļu un smērvielām.
- ▶ Nelietojiet iekārtu vietās, kur pastāv ugunsbīstamība un eksplozijas risks, izņemot gadījumus, kad tā ir īpaši sertificēta lietošanai šādā vidē.
- ▶ Nemēģiniet nostiprināt elementus jau esošās atverēs, izņemot ja to iesaka **Hilti** (piemēram, DX-Kwik).

### **Darba vieta**

- ▶ Turiet darba vietā kārtībā. Nodrošiniet, lai darba vietā neatrastos priekšmeti, kas var izraisīt traumas.
  - Nekārtība darba vietā var klūt par cēloni nelaimes gadījumiem.
- ▶ Nodrošiniet darba vietā labu apgaismojumu un ventilāciju.

### **Mehāniskās drošības pasākumi**

- ▶ Neveiciet nekādas neatļautas manipulācijas un nemēģiniet pārveidot iekārtu, jo īpaši virzuli.
- ▶ Lietojiet tikai tādus stiprinājuma elementus, kas ir paredzēti konkrētajai iekārtai un apstiprināti lietošanai.

### **Termiskās drošības pasākumi**

- Nepārsniedziet ieteicamo maksimālo iedziņanas frekvenci.
- Ja iekārta pārkarst, tai jāļauj atdzist.
- Neveiciet iekārtas demontāžu, kamēr tā ir karsta. Vispirms ļaujet iekārtai atdzist.
- Ja sākas kasetnes aptveres kušana, ļaujet iekārtai atdzist.

### **Sprādzenībāstamība, strādājot ar kasetnēm**

- Lietojiet tikai tādas kasetnes, kas ir paredzētas konkrētajai iekārtai un akceptētas lietošanai.
- Darba beigās vai pirms iekārtas transportēšanas izņemiet kasetnes lenti.
- Nemēģiniet ar spēku izvilkkt kasetni no magazīnas aptveres vai iekārtas.
- Glabājiet nelietotās kasetnes aizslēdzamā vietā, kas ir pasargāta no mitruma un pārmērīga karstuma.





### 3 Apraksts

#### 3.1 Izstrādājuma pārskats



①	Virzuļa atvilkšanas vadotne	⑯	Virzuļi
②	Vadčaula	⑯	Elementu vadotne
③	Korpuss	⑯	Elementu vadotnes atbloķētājs
④	Kasetnes kanāls	⑯	Buferis
⑤	Jaudas regulatora atbloķētājs	⑯	Magazīnas vāciņš
⑥	Jaudas regulators	⑯	Magazīnas vāciņa atbloķētājs
⑦	Displejs	⑯	Magazīna
⑧	Taustiņš	⑯	Uzlādes statusa indikācija
⑨	Rokas polsteris	⑯	Maināma stiprinājuma elementu vadotnes caurule
⑩	Mēlīte	⑯	Plakāna birste
⑪	Vadības taustiņš	⑯	Liela apalā birste
⑫	Ventilācijas atveres	⑯	Maza apalā birste
⑬	Virzuļa gredzeni	⑯	

### 3.2 Nosacījumiem atbilstīga lietošana

Aaprakstītais izstrādājums ir stiprinājuma elementu iedzišanas iekārta, kas paredzēta naglu, tapu un kombinēto stiprinājuma elementu iedzišanai betonā, tēraudā un kāļķa smilšakmenī.

Lietojot iekārtu, vienmēr raugieties, lai tiktu izmantots pareizs aprīkojums. Nodrošiniet elementu vadotnes, magazīnas, virzuļa un stiprinājuma elementu savstarpējo atbilstību.

### 3.3 Kasetnes

Visas Hilti kasetnes, kas paredzētas montāžas iekārtām, ir veiksmīgi izturējušas standartā EN 16264 paredzētos testus. Tie ir sistēmas testi, kuru laikā tiek izmantotas specifiskas kasetņu un instrumentu kombinācijas un kurus veic sertifikācijas institūcijas. Iekārtas apzīmējums sertifikācijas iestādes nosaukums un sistēmas testa numurs ir norādīts uz kasetnes iepakojuma.

Pasūtījumā norādāmais nosaukums	Krāsa	Stiprums
6.8/11 M, zaļa	zaļa	neliels
6.8/11 M, dzeltena	dzeltena	vidējs
6.8/11 M, sarkana	sarkana	liels
6.8/11 M melna	melna	īpaši spēcīgs

### 3.4 Minimālais atstatums

#### 3.4.1 Stiprināšana pie betona

Veicot stiprināšanu pie betona, vienmēr ievērojet šādu minimālo atstatumu:

- Minimālajam atstatumam no pamatvirsmas malas līdz stiprinājuma elementam jābūt vismaz 70 mm.
- Minimālajam atstatumam starp stiprinājuma elementu asīm jābūt vismaz 80 mm.
- Minimālajam pamatvirsmas biezumam jābūt 100 mm.

### 3.5 Informācija par aplikāciju

Lai iegūtu vairāk informācijas par aplikāciju, to lejupielādētu un sāktu lietot, noskenējiet uz kofera redzamo QR kodu.

### 3.6 Informācija par lietojuma jomām

Lai iegūtu vairāk informācijas par lietojuma jomām, lūdzu, nemiņiet vērā Hilti izstrādājumu lapu.

## 4 Tehniskie parametri

### 4.1 Stiprinājuma elementu iedzišanas iekārta

Svars	DX 5	3,37 kg
Iekārtas garums	DX 5	478 mm
Naglas garums	DX 5	≤ 72 mm

<b>Ieteicamā maksimālā iedziņšanas frekvence</b>	<b>DX 5</b>	700 apgr./h
<b>Lietošanas temperatūra (apkārtējā temperatūra)</b>	<b>DX 5</b>	-20 °C ... 50 °C
<b>Piespiešanas gājiens</b>	<b>DX 5</b>	32 mm
<b>Nepieciešamais piespiešanas spēks</b>	<b>DX 5</b>	≥ 174 N
<b>Maksimālā starojuma raidīšanas jauda</b>		-27,2 dBm
<b>Frekvence</b>		2 400 MHz ... 2 483,5 MHz

#### 4.2 Informācija par troksni, noteikta saskaņā ar EN 15895

Šajās instrukcijās norādītie lielumi, kas raksturo skāņas spiedienu un vibrāciju, ir noteikti ar standartizētās mērījumu metodes palīdzību, un tos var izmantot montāžas iekārtu savstarpējai salīdzināšanai. Tos var izmantot arī trokšņa un vibrācijas iedarbības pagaidu novērtējumam. Norādītie parametri attiecas uz montāžas iekārtas galvenajiem lietošanas veidiem. Taču, ja montāžas iekārta tiek izmantota citos nolūkos, ar citu aprīkojumu vai netiek nodrošināta pietiekama tās apkope, parametri var atšķirties no norādītajiem. Tas var ievērojami palielināt trokšņa un vibrācijas iedarbību visā darba laikā. Lai precīzi novērtētu iedarbību, jāņem vērā arī laiks, cik ilgi iekārta faktiski netiek darbināta. Tas var būtiski samazināt iedarbību kopejā darba laikā. Jāparedz papildu drošības pasākumi, lai aizsargātu iekārtas lietotāju pret trokšņa un/vai vibrācijas iedarbību, piemēram, montāžas iekārtas un aprīkojuma apkope, roku turēšana siltumā, darba procesu organizācija.

Norādītie skāņas parametri ir noteikti pie šādiem pamatnosacījumiem:

##### Pamatinformācija par troksni

Kasetne	Ar izmēriem 6,8/11, melna
Jaudas iestatījums	2
Lietošana	24 mm koka nostiprināšana pie betona (C40) ar X-U47 P8

##### Informācija par troksni saskaņā ar EN 15895

Skaņas jaudas līmenis ( $L_{WA}$ )	105 ±2 dB
Skaņas spiediena līmenis ( $L_{pA}$ )	101 ±2 dB
Maksimālais skaņas spiediena līmenis ( $L_{pcpeak}$ )	133 ±2 dB

#### 4.3 Vibrācija

Saskaņā ar 2006/42/EC norādāmais svārstību lielums nepārsniedz 2,5 m/s<sup>2</sup>.

## 5 Lietošana

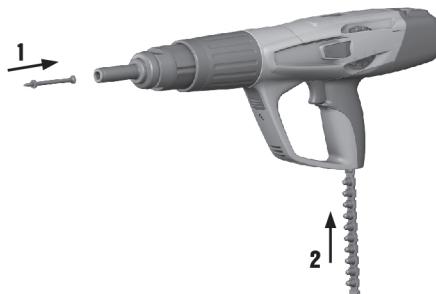
### 5.1 Aizsargierīces



#### Norādījums

Pirms darba sākšanas pārbaudiet, vai visas aizsargierīces ir pievienotas un darbojas nevainojami. Visām detaljām ir jābūt pareizi iestiprinātām un jāatbilst visiem tehniskajiem noteikumiem, lai būtu garantēta nevainojama iekārtas darbība.

## 5.2 Atsevišķās iedziņanas iekārtas uzlāde



1. No priekšpuses iebīdīet elementu iekārtā, līdz elementa apaļā daļa nofiksējas iekārtā.
2. No apakšas iebīdīet kasetnes lenti ar šauro galu pa priekšu iekārtas rokturī, līdz kasetnes lente pilnībā atrodas iekārtā. Ja vēlaties lietot aizsāktu kasetnes lenti, ar roku pavelciet to uz augšu ārā no iekārtas, līdz kasetnes atbalstā atrodas neizlietota kasetnes pozīcija.

## 5.3 Magazīnas iekārtas uzlāde



1. Pavelciet magazīnas vāciņu uz leju un ievietojet iekārtā lenti ar desmit elementiem.
2. No apakšas iebīdīet kasetnes lenti ar šauro galu pa priekšu iekārtas rokturī, līdz kasetnes lente pilnībā atrodas iekārtā. Ja vēlaties lietot aizsāktu kasetnes lenti, ar roku pavelciet to uz augšu ārā no iekārtas, līdz kasetnes atbalstā atrodas neizlietota kasetnes pozīcija.



### Norādījums

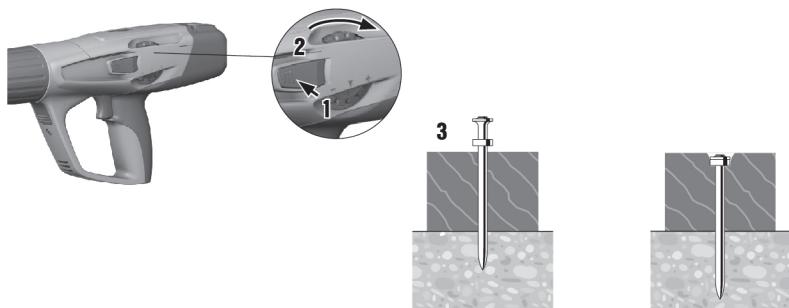
Ja uzlādes statusa indikācija daļēji vai pilnībā ir sarkanā krāsā, tas nozīmē, ka magazīnā ir atlikuši ne vairāk kā 3 elementi. Var ievietot lenti ar desmit elementiem.



### Norādījums

Magazīnā drīkst atrasties tikai vienāda garuma elementi.

## 5.4 Jaudas iestatīšana



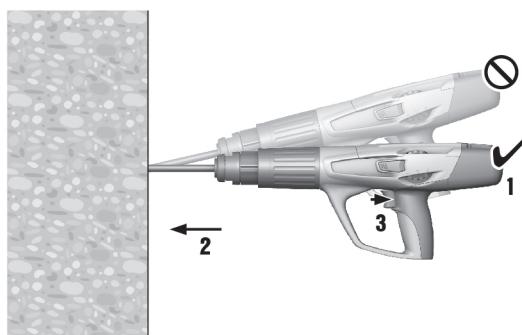
1. Nospiediet jaudas iestatīšanas atbloķētāju.
2. Lai iestatītu nepieciešamo jaudu, pagrieziet jaudas regulatoru.
3. Pārbaudiet iedzīšanas kvalitāti saskaņā ar **Hilti** standartiem.



### Norādījums

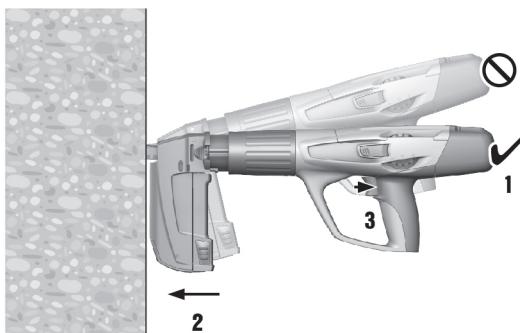
Izvēlieties kasetnes stiprumu un jaudas iestatījumu atbilstīgi veicamajiem darbiem.  
Ja jums vēl nav uzkrāta pieredze darbā ar iekārtu, vienmēr sāciet ar minimālo jaudu.

## 5.5 Elementu iedzīšana ar atsevišķas iedzīšanas iekārtu



1. Posicionējet iekārtu.
2. Turiet iekārtu taisni pie darba virsmas un taisnā leņķī piespiediet to.
3. Lai iedzītu elementu, nospiediet mēlīti.

## 5.6 Elementu iedzišana ar magazīnas iekārtu



1. Pozicionējiet iekārtu.
2. Turiet iekārtu taisni pie darba virsmas un taisnā leņķī piespiediet to.
3. Lai iedzītu elementu, nospiediet mēlīti.

## 5.7 Atsevišķās iedzišanas iekārtas izlāde



1. Izvelciet kasetni no iekārtas.
2. Izvelciet elementu no iekārtas.

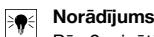
## 5.8 Magazīnas iekārtas izlāde



1. Izvelciet kasetni no iekārtas.
2. Pavelciet magazīnas vāciņu uz leju un izņemiet lenti ar desmit elementiem.

## 5.9 Bluetooth ieslēgšana un izslēgšana

- Lai ieslēgtu Bluetooth, turiet taustīju nospiestu 1-2 sekundes.

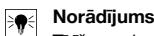


### Norādījums

Pēc 2 minūtēm Bluetooth izslēdzas automātiski.

## 5.10 Tīrišanas indikācijas atiestatīšana

- Lai atiestatītu tīrišanas indikāciju, 10-12 sekundes turiet nospiestu taustīju.



### Norādījums

Tīrišanas indikācija sastāv no 5 segmentiem. Katrs segments atbilst 500 elementu iedzīšanai.

## 5.11 Kā rīkoties kasetnes aizdedzes traucējumu gadījumā

1. 30 sekundes turiet iekārtu piespiestu pie darba virsmas.
2. Ja kasetnes aizdedze joprojām nenosrādā, noņemiet iekārtu no darba virsmas. Raugieties, lai tā nebūtu pārvērsta pret jums vai citām personām.
3. Ar roku izvelciet kasetnes lenti par vienu pozīciju un izlietojiet atlikušo kasetnes lentes dāļu.

## 5.12 Iedzīšanas klūme bez kasetnes aizdedzes



### BRĪDINĀJUMS

**Karstums** lekārtu darbības laikā var sakarst.

- Lietojiet aizsargcimdus.
- Vispirms ļaujiet iekārtai atdzist.

1. Nekavējoties pārtrauciet darbu.
2. Izlādējet un demontējet iekārtu.
3. Pārbaudiet, vai ir izvēlēta pareiza magazīnas, virzuļa un stiprinājuma elementu kombinācija.
4. Pārbaudiet bufera, virzuļa un magazīnas nodilumu un, ja nepieciešams, nomainiet nodilušās daļas.
5. Veiciet iekārtas tīrišanu.
  - Ja pēc leprieķi aprakstīto pasākumu veikšanas problēma joprojām saglabājas, iekārtas lietošana jāpārtrauc.
  - Nododiet iekārtu **Hilti** servīsa pārbaudes un, ja nepieciešams, remonta veikšanai.



### Norādījums

Sakarā ar iekārtas konstrukcijas īpatnībām funkcionāli svarīgas tās daļas regulāras lietošanas rezultātā ar laiku kļūst netīras un nodilst.

Regulāri veiciet apskati un apkopi. Apkope jāveic pēc 30000 elementu iedzīšanas.

Notīriet iekārtu pēc 2500-3000 elementu iedzīšanas. Iedzīto elementu skaitītājs parāda, cik iedzīšanas ir veiktas pēc tīrišanas indikācijas pēdējās atiestatīšanas. Viens segments atbilst 500 elementu iedzīšanai.

Intensīvas lietošanas gadījumā veiciet iekārtas tīrišanu un virzuļa pārbaudi katru dienu, taču ne vēlāk kā ieteicamā regulārā tīrišanas cikla laikā pēc 2500-3000 elementu iedzīšanas.

Apskates, apkopes un tīrišanas ciklu noteikšanas pamatā ir tipiska iekārtas lietošana. Ja jūs konstatējat, ka iekārtā jau pirms paredzētā apkopes termiņa vairs nedarbojas nevainojami, veiciet iekārtas apkopi nekavējoties.

## 6 Apkope un uzturēšana

### 6.1 Iekārtas kopšana



### BRĪDINĀJUMS

**Tīrišana** Veicot iekārtas tīrišanu, ievērojiet šādus nosacījumus:

- Nelietojiet tīrišanai smidzināšanas iekārtu vai tvaika strūklas tīritāju.
- Nepielaujiet svešķermēnu ieklūšanu iekārtas iekšienē.



## BRĪDINĀJUMS

**Traumu risks, ko izraisa eksplozija!** Pulvera atliekas iekārtā var aizdegties un izraisīt tās nekontrolētu aktivēšanos vai sasprāgšanu.

- ▶ Regulāri veiciet iekārtas tīršanu. Ievērojiet visus norādījumus par apkopi un tīršanu, kas atrodami šajā dokumentācijā.
- ▶ Nekvalitatīvu kasetņu lietošanas gadījumā iekārtas tīršana nesamazina risku, ka var aizdegties pulvera atliekas virzūļa atvilkšanas vadotnē un izraisīt nekontrolētu iekārtas aktivēšanos vai sasprāgšanu. Šādu risku var mazināt tikai apkopes veikšana **Hilti** servisā.

- ▶ Regulāri notīriet iekārtas ārējās virsmas ar nedaudz samitrinātu drāniņu.

## 6.2 Uzturēšana



## BRĪDINĀJUMS

**Bīstamās vielas** DX iekārtās esošie netīrumi satur vielas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

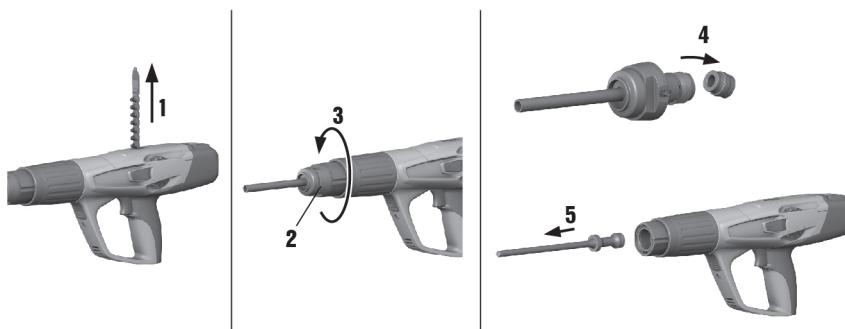
- ▶ Tīršanas laikā izvairieties no putekļu vai netīrumu ieelpošanas.
- ▶ Nepielaujiet, ka putekļi un netīrumi nonāk saskarē ar pārtikas produktiem.
- ▶ Pēc iekārtas tīršanas nomazgājiet rokas.
- ▶ Nekādā gadījumā nelietojiet smērvielas, lai notīrītu vai ieelpotu iekārtas daļas. Pretējā gadījumā iespējami iekārtas darbības traucējumi. Lai nepielautu darbības traucējumus, ko izraisa neatbilstīgu tīršanas līdzekļu lietošana, lietojiet **Hilti** aerosolu.

1. Regulāri pārbaudiet visas iekārtas ārējās daļas, lai pārliecinātos, ka tās nav bojātas.
2. Regulāri pārbaudiet, vai visi vadības elementi darbojas nevainojami.
3. Darbiniet iekārtu tikai ar ieteiktajām kasetnēm un ieteikto jaudas iestatījumu.
  - Neatbilstīgas kasetnes vai pārāk lieli enerģijas iestatījums var izraisīt iekārtas priekšlaicīgu atteici.

## 6.3 Iekārtas apkopes veikšana

- ▶ Veiciet iekārtas apkopi, ja rodas šādas situācijas:
  - sākas jaudas svārītības;
  - notiek kasetnes kļūdaina aizdedze;
  - ievērojami samazinās iekārtas lietošanas komforts;
  - palielinās nepieciešamais piespiešanas spēks;
  - palielinās mēlītes pretestība;
  - jaudas regulatoru iespējams iestatīt tikai ar grūtībām;
  - kasetnes lenti iespējams izņemt tikai ar grūtībām;
  - apkopes indikācija informē par nepieciešamību veikt iekārtas apkopi.

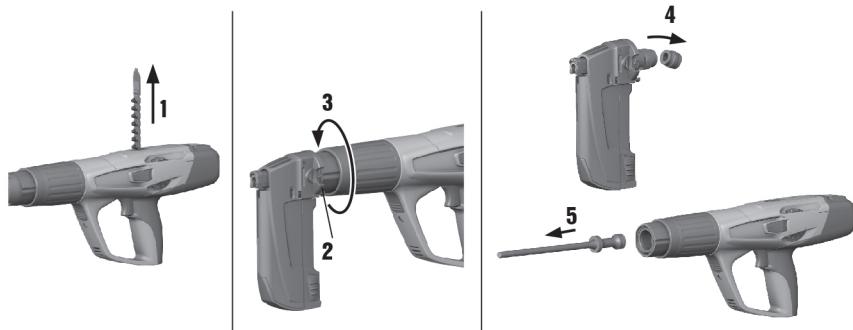
## 6.4 Atsevišķas iedzišanas iekārtas demontāža



1. Pārliecinieties, ka iekārtā neatrodas kasetnes lente vai stiprinājuma elements. Ja kasetnes lente vai stiprinājuma elements atrodas iekārtā, ar roku, virzienā uz augšu izvelciet kasetnes lenti no iekārtas un izņemiet elementu no vadotnes.

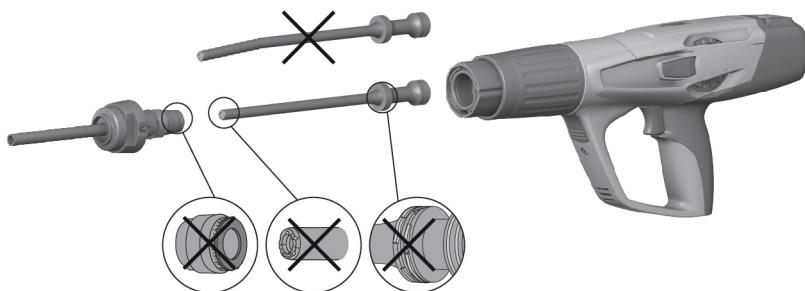
- Nospiediet elementu vadotnes sānos novietoto atbloķētāju, lai izskrūvētu magazīnu.
- Ieskrūvējiet virzula atvilkšanas vadotni.
- Atvienojiet buferi, nolokot to no elementu vadotnes. Nonemiet buferi.
- Izņemiet virzuli.

## 6.5 Magazīnas iekārtas demontāža



- Pārliecinieties, ka iekārtā neatrodas kasetnes lente vai stiprinājuma elements. Ja kasetnes lente vai stiprinājuma elements atrodas iekārtā, ar roku, virzienā uz augšu izvelciet kasetnes lenti no iekārtas un izņemiet elementu no vadotnes.
- Nospiediet elementu vadotnes sānos novietoto atbloķētāju, lai izskrūvētu magazīnu.
- Ieskrūvējiet virzula atvilkšanas vadotni.
- Atvienojiet buferi, nolokot to no magazīnas. Nonemiet buferi.
- Izņemiet virzuli.

## 6.6 Bufera un virzuļa nodiluma pārbaude



### BRĪDINĀJUMS

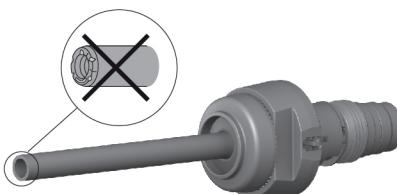
**Bufera un virzuļa nodiluma pārbaude** Pārbaudiet bufera un virzuļa nodilumu.

- Pārbaudiet bufera un virzuļa nodilumu. Neveiciet ar virzuli nekādas manipulācijas.

- Šādos gadījumos virzulis ir jānomaina:
  - virzulis ir salūzis;
  - virzulis ir ļoti nolietojies (piemēram, radušies 90° segmentu izlūzumi);
  - virzuļa gredzeni ir saplaisājuši vai trūkst;
  - virzulis ir saliecies (lai pārbaudītu, paripiniet to pa gludu virsmu).
- Šādos gadījumos buferis ir jānomaina:
  - bufera metāla gredzens ir salūzis vai neturas;

- buferis vairs neturas uz tapu vadotnes;
- zem metāla gredzena konstatējams izteikts punktveida gumijas nodilums.

## 6.7 Elementu vadotnes nodiluma pārbaude



1. Pārbaudiet, vai elementu vadotne nav nodilusi, un nomainiet to, ja kāds elementu posms ir bojāts (piemēram, salauzts, salieks, paplašināts vai saplaisājis).
2. Ja nepieciešams, vērsieties **Hilti** servisā.

## 6.8 Atsevišķas iedzišanas iekārtas tīrišana un eļļošana



1. Viegli apsmidziniet virzuļa gredzenus ar eļļu un notīriet tos ar plakano birsti, lai nodrošinātu to netraucētu kustību.
2. Notīriet elementu vadotnes vītni ar plakano birsti.
3. Iztīriet iekārtas korpusu no iekšpuses ar lielo apaļo birsti.

- Demontējet virzuļa atvilkšanas vadotni.
- Notīriet virzuļa atvilkšanas vadotni.
- Apsmidzinet notīrtās daļas ar piegādes komplektā ieklauto **Hilti** aerosolu.

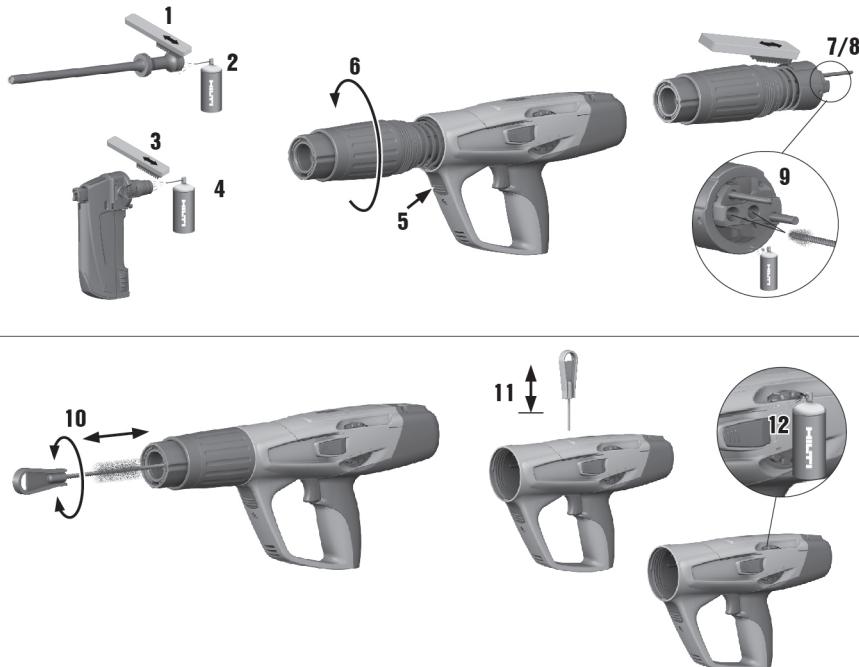


#### Norādījums

Lietojiet tikai **Hilti** aerosolu vai līdzvērtīgas kvalitātes produktus. Citu smērvielu lietošana var izraisīt iekārtas bojājumus.

- Piemontējet virzuļa atvilkšanas vadotni.
- Salieciet iekārtu.

#### 6.9 Magazīnas iekārtas tīrišana un eļļošana



- Viegli apsmidzinet virzuļa gredzenus ar eļļu un notīriet tos ar plakano birsti, lai nodrošinātu to netraucētu kustību.
- Notīriet elementu vadotnes vītni ar plakano birsti.
- Iztīriet iekārtas korpusu no iekšpuses ar lielo apaļo birsti.
- Demontējet virzuļa atvilkšanas vadotni.
- Notīriet virzuļa atvilkšanas vadotni.
- Apsmidzinet notīrtās daļas ar piegādes komplektā ieklauto **Hilti** aerosolu.

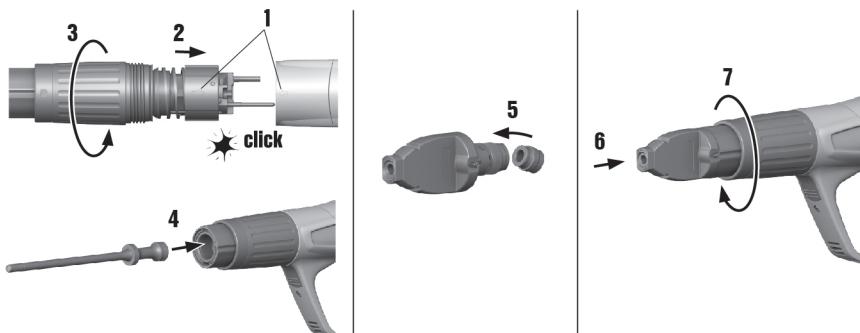


#### Norādījums

Lietojiet tikai **Hilti** aerosolu vai līdzvērtīgas kvalitātes produktus. Citu smērvielu lietošana var izraisīt iekārtas bojājumus.

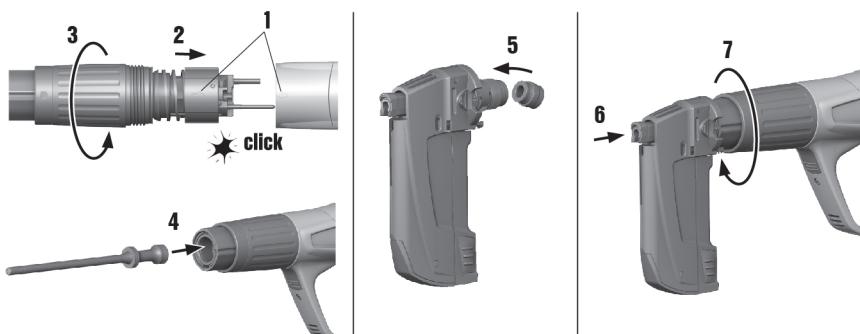
- Piemontējet virzuļa atvilkšanas vadotni.
- Salieciet iekārtu.

## 6.10 Atsevišķās iedzīšanas iekārtas salikšana



1. Pārbaudiet, vai kasetne atrodas iekārtā, un, ja nepieciešams, izņemiet to.
2. Piemontējiet virzuļa atvilkšanas vadotni.
3. Ievietojet virzuli.
4. Uzlieciet buferi uz elementu vadotnes.
5. Pieskrūvējiet elementu vadotni.

## 6.11 Magazīnas iekārtas salikšana



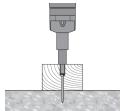
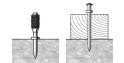
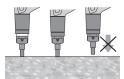
1. Pārbaudiet, vai kasetne atrodas iekārtā, un, ja nepieciešams, izņemiet to.
2. Piemontējiet virzuļa atvilkšanas vadotni.
3. Ievietojet virzuli.
4. Uzlieciet buferi uz elementu vadotnes.
5. Pieskrūvējiet elementu vadotni.

## 6.12 Iekārtas galīgā pārbaude

1. Pēc apkopes un uzturēšanas darbiem ir pārbaudiet, vai ir pievienoti visi aizsardzības mehānismi un vai to darbība ir nevainojama.
2. Pēc iekārtas pārbaudes 10-12 sekundes turiet nospiestu taustiņu, lai atiestatītu apkopes skaitītāju.

## 7 Traucējumu novēršana

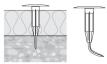
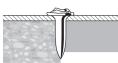
### 7.1 Ar iekārtu saistītās problēmas

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
 Virzulis iestrēgst pamatvirsmā.	Elements ir pārāk tāls. Elementam nav rozeteveida galvīnas. Pārāk liela jauda.	► Lietojet garāku elementu. ► Koka virsmām jāizvēlas elementi ar rozeteveida galvīnām. ► Samaziniet jaudu (jaudas iestājumu). ► Lietojet mazāk stipru kasetni. ► Lietojet naglas ar izvirzītu galvīnu. ► Lietojet naglas ar rozeteveida galvīnu.
Palielinās nepieciešamas piespiešanas spēks.	Uzkrājušies sadegšanas atkritumi.	► Veiciet iekārtas apkopi.
Palielinās mēlītes pretestība.	Uzkrājušies sadegšanas atkritumi.	► Veiciet iekārtas apkopi.
Apgrūtināta jaudas regulēšana.	Uzkrājušies sadegšanas atkritumi.	► Veiciet iekārtas apkopi.
	Nepareizs virzuļa stāvoklis.	► Izņemiet kasetnes lenti un veiciet iekārtas tīrīšanu. ► Pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet virzuli un buferi.
Elements netiek iedzīts pietiekamai dzīļi.	Nekvalitatīva kasetne.	► Kasetnes lente jāpavelk par vienu pozīciju uz priekšu.
	Virzulis ir bojāts. Virzuļa atvilkšanas vadotnē ir bufera noberzumi.	► Jānomaina virzulis. ► Pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet virzuli un buferi. ► Ja problēma saglabājas, vērsieties <b>Hilti</b> servisā.
Virzulis ieķeras virzuļa atvilkšanas vadotnē.	Uzkrājušies sadegšanas atkritumi.	► Veiciet iekārtas apkopi.
	Uzkrājušies sadegšanas atkritumi.	► Veiciet iekārtas apkopi.
	Nepareizs virzuļa stāvoklis.	► Izņemiet kasetnes lenti un veiciet iekārtas tīrīšanu. ► Pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet virzuli un buferi.
Iedzīšanas kustība bez elementa: iekārta ir aktivēta, tas ir, taču elements nav iedzīts.	Iekārta nav pilnībā piespiesta virsmai.	► Piespiediet iekārtu kārtīgi.
	Nav uzlādēta magazīna.	► Uzlādējiet magazīnu.
Nav iespējams aktivēt iedzīšanu.	Magazīnā atrodas plastmasas atliekas.	► Atveriet magazīnu un izņemiet naglu lenti un plastmasas atliekas.

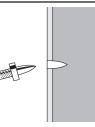
Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
	Nepareizs virzuļa stāvoklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izņemiet kasetnes lenti un veiciet iekārtas tīrīšanu.</li> <li>Pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet virzuli un buferi.</li> </ul>
Nav iespējams aktivēt iedzišanu.	Naglas magazīnā nav novietotas pareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uzlādējiet iekārtu no jauna.</li> </ul>
	Bojāts virzulis un/vai buferis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Noskrūvējiet magazīnu, pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet virzuli un buferi.</li> </ul>
Virzulis ieķeras elementu vadotnē.	Magazīnā atrodas plastmasas attiekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atveriet magazīnu un izņemiet naglu lenti un plastmasas attiekas.</li> </ul>
	Pārmēriga enerģija, stiprinot pie tērauda	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jāpaliešina jauda jāsamazina.</li> </ul>
	Veiciet iedzišanu bez stiprinājuma elementa, ar lielu energijas iestatījumu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepielaujiet tukšgaitas iedzišanu.</li> </ul>
	Magazīna ir bojāta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nomainiet magazīnu.</li> </ul>
Iestrēgst magazīnas elementu vadotnē.		

## 7.2 Ar betonā iedzenamajiem elementiem saistītas problēmas

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
	Nepareizs virzuļa stāvoklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izņemiet kasetnes lenti un veiciet iekārtas tīrīšanu.</li> <li>Pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet virzuli un buferi.</li> </ul>
Atšķirīgs iedzišanas dzīlums.	Iekārtā ir ļoti netīra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veiciet iekārtas apkopi.</li> <li>Ja nepieciešams, uzdotiet veikt iekārtas pārbaudi <b>Hilti</b> servisa darbiniekiem.</li> </ul>
	Cieta virsma (tērauds, betons).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet jaudu (jaudas iestatījumu).</li> </ul>
Elements saliecas.	Betonā ir cieti ieslēgumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietojiet stiprāku kasetni.</li> <li>Lietojiet atsevišķas iedzišanas iekārtu, nevis magazīnas iekārtu.</li> </ul>
	Armatūra atrodas tuvu betona virsmai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietojiet īsākas naglas.</li> <li>Lietojiet naglas ar augstāku lietošanas robežu.</li> <li>Veiciet stiprināšanu citā vietā.</li> </ul>
	Nepareizs elements.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pieskanojiet elementu garumu izolācijas materiālam.</li> </ul>
Elements neatrodas vienā līmenī.	Nepareizs enerģijas iestatījums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mainiet iekārtas enerģijas iestatījumu.</li> </ul>
	Betonā ir cieti ieslēgumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietojiet stiprāku kasetni.</li> <li>Lietojiet atsevišķas iedzišanas iekārtu, nevis magazīnas iekārtu.</li> </ul>

<b>Traucējums</b>	<b>Iespējamais iemesls</b>	<b>Risinājums</b>
	Armatūra atrodas tuvu betona virsmai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lietojet ūsakas naglas.</li> <li>▶ Lietojet naglas ar augstāku lietošanas robežu.</li> <li>▶ Veiciet stiprināšanu citā vietā.</li> </ul>
	Cieta virsma (tērauds, betons).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Palieliniet jaudu (jaudas iestājumu).</li> </ul>
	Betons ir ciets / vecs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tapu lietošana: betona uzgalis: X-SS...</li> </ul>
	Betonā ir cieti ieslēgumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lietojet stiprāku kasetni.</li> <li>▶ Lietojet atsevišķas iedziņas iekārtu, nevis magazīnas iekārtu.</li> </ul>
	Pārāk liela jauda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Samaziniet jaudu (jaudas iestājumu).</li> <li>▶ Lietojet mazāk stipru kasetni.</li> <li>▶ Lietojet naglas ar izvirzītu galvīnu.</li> <li>▶ Lietojet naglas ar rozeteveida galvīnu.</li> </ul>
	Nepareiza virzuļa izvēle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jānodrošina pareiza virzuļa / stiprinājuma elementu kombinācija.</li> </ul>
	Virzulis ir bojāts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jānomaina virzulis.</li> </ul>

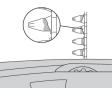
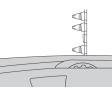
### 7.3 Ar tēraudā iedzenamajiem elementiem saistītas problēmas

<b>Traucējums</b>	<b>Iespējamais iemesls</b>	<b>Risinājums</b>
	Pārāk liela jauda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Samaziniet jaudu (jaudas iestājumu).</li> <li>▶ Lietojet mazāk stipru kasetni.</li> <li>▶ Lietojet naglas ar izvirzītu galvīnu.</li> <li>▶ Lietojet naglas ar rozeteveida galvīnu.</li> </ul>
	Nepareiza virzuļa izvēle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jānodrošina pareiza virzuļa / stiprinājuma elementu kombinācija.</li> </ul>
	Virzulis ir bojāts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jānomaina virzulis.</li> </ul>
	Pārāk maza jauda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Palieliniet jaudu (jaudas iestājumu).</li> <li>▶ Lietojet stiprāku kasetni.</li> </ul>
	Pārsniegtas lietošanas robežas (pārāk cieta virsma).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lietojet naglas ar augstāku lietošanas robežu.</li> <li>▶ Lietojet atsevišķas iedziņas iekārtu, nevis magazīnas iekārtu.</li> <li>▶ Lietojet ūsakas naglas.</li> </ul>
	Nepiemērota sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lietojet spēcīgāku sistēmu, piemēram, DX 76 (PTR).</li> </ul>
Elements netiek iedzīts pietiekami dzīļi.		

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
	Plāna tērauda pamatvirsma (4-5 mm)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvēlieties citu jaudas iestatījumu vai lietojet citu kasetni.</li> <li>Lietojet plānām tērauda virsmām paredzētās naglas.</li> </ul>
 Elements ir salūzis.	Pārāk maza jauda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet jaudu (jaudas iestatījumu).</li> <li>Lietojet stiprāku kasetni.</li> </ul>
	Pārsniegtas lietošanas robežas (pārāk cieta virsma).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietojet naglas ar augstāku lietošanas robežu.</li> <li>Lietojet atsevišķas iedziņanas iekārtu, nevis magazīnas iekārtu.</li> <li>Lietojet īsākas naglas.</li> </ul>
	Pārāk liela jauda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet jaudu (jaudas iestatījumu).</li> <li>Lietojet mazāk stipru kasetni.</li> <li>Lietojet naglas ar izvirzītu galviņu.</li> <li>Lietojet naglas ar rozetveida galviņu.</li> </ul>
	Pārāk liela jauda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet jaudu (jaudas iestatījumu).</li> <li>Lietojet mazāk stipru kasetni.</li> <li>Lietojet naglas ar izvirzītu galviņu.</li> <li>Lietojet naglas ar rozetveida galviņu.</li> </ul>

#### 7.4 Ar kasetnēm saistītās problēmas

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
 Kasetnes lente netiek pārvie-tota.	Kasetnes lente ir bojāta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jānomaina kasetnes aptvere.</li> </ul>
	Iekārta ir ļoti netīra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veiciet iekārtas apkopi.</li> <li>Ja nepieciešams, uzdotiet veikt iekārtas pārbaudi <b>Hilti</b> servisa darbiniekiem.</li> </ul>
	Iekārta ir bojāta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja problēma saglabājas: vērsieties <b>Hilti</b> servisā.</li> </ul>
	Iekārta ir pārkarsusi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ļaujiet iekārtai atdzist.</li> <li>Pēc tam uzmanīgi izņemiet kasetnes lenti no iekārtas.</li> <li>Ja problēma saglabājas: vērsieties <b>Hilti</b> servisā.</li> </ul>
	Nekvalitatīva kasetne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasetnes lente jāpavelk par vienu pozīciju uz priekšu.</li> </ul>
	Iekārta ir netīra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veiciet iekārtas apkopi.</li> </ul>

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
 Kasetnes lente kūst.	Iekārtā iedzišanas laikā tiek pie-spiesta pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piespiediet iekārtu īsāku laiku, līdz tā tiek aktivēta.</li> <li>Jāizņem kasetnes lente.</li> </ul>
	Pārāk liela iedzišanas frekvence.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nekavējoties jāpārtrauc darbs.</li> <li>Izņemiet kasetnes lenti un ļaujiet iekārtai atdzist.</li> </ul>
 Kasetnes atdalās no lentes.	Pārāk liela iedzišanas frekvence.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nekavējoties jāpārtrauc darbs.</li> <li>Izņemiet kasetnes lenti un ļaujiet iekārtai atdzist.</li> </ul>
 Nav iespējams izņemt kasetnes lenti.	Uzkrājušies sadegšanas atkritumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veiciet iekārtas apkopi.</li> </ul>

## 7.5 Citi traucējumi

Ja iekārtas darbībā radušies traucējumi, kas nav uzskaitīti šajā tabulā vai ko jums neizdodas novērst saviem spēkiem, lūdzu, meklējiet paīdzību mūsu **Hilti** servisā.

## 8 Nokalpojušo iekārtu utilizācija

 **Hilti** iekārtu izgatavošanā tiek izmantoti galvenokārt otreiz pārstrādājami materiāli. Priekšnosacijums otreižējai pārstrādei ir atbilstoša materiālu šķirošana. Daudzās valstīs **Hilti** pieņem nolietotās iekārtas otreižējai pārstrādei. Lai saņemtu vairāk informācijas, vērsieties **Hilti** servisā vai pie savā pārdošanas konsultanta.

## 9 Ražotāja garantija

► Ar jautājumiem par garantijas nosacījumiem, lūdzu, vērsieties pie vietējā **Hilti** partnera.

## 10 CIP pārbaudes sertifikāts

C.I.P. dalībvalstīs ārpus ES un EBTA teritorijas ir spēkā šādi nosacījumi: **Hilti** DX 5 ir sertificēta parauga konstrukcija un pārbaudīta sistēma. Sakarā ar to iekārtā ir markēta ar kvadrātiskas formas PTB sertifikācijas zīmi, sertifikācijas numurs S 995. Tādējādi **Hilti** garantē iekārtas atbilstību sertificētajam konstrukcijas paraugam. Par nepielaujamiem trūkumiem, kas konstatēti lietošanas gaitā, jāzīno sertifikācijas iestādes (PTB) kompetentajai amatpersonai, kā arī Pastāvīgās starptautiskās komisijas (C.I.P.) birojam.





**Hilti Aktiengesellschaft**  
Feldkircherstraße 100  
9494 Schaan | Liechtenstein

**DX 5 (01)**

[2016]

2006/42/EC

EN ISO 12100

2014/53/EU

EN 15895

2011/65/EU

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.1.1

Schaan, 05/2017

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Norbert Wohlwend".

**Norbert Wohlwend**

Head of Quality Management  
Business Unit Direct Fastening

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Dr. Lars Taenzer".

**Dr. Lars Taenzer**

Head of BU Direct Fastening  
Business Unit Direct Fastening



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

[www.hilti.group](http://www.hilti.group)



Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

20170912